

الباب الثاني
أنواع الجمل من حيث البناء
YAPISINA GÖRE CÜMLE TÜRLERİ

obeikandi.com

أنواع الجمل من حيث البناء

YAPISINA GÖRE CÜMLE TÜRLERİ

تباينت كتب اللغة التركية تصنيفياً بالنسبة لعلماء اللغة بخصوص أنواع الجملة من حيث بنائها؛ فقد قام علماء اللغة بتقسيم أنواع الجملة من حيث بنائها إلى أقسام مختلفة، ولكنها - في حقيقة الأمر - قريبة من بعضها البعض. فمنهم من قسمها إلى قسمين: جملة بسيطة، وجملة مركبة. وقام بتقسيم الجملة المركبة إلى ثلاثة أقسام: جملة شرطية مركبة، وجملة مركبة بوساطة أداة الربط ki وجملة متداخلة. ومنهم من قسمها إلى أربعة أقسام، وهي: جملة بسيطة، وجملة مركبة، وجملة صلة، وجملة متوالية. وإن كنت أميلُ إلى الذين يرون أنها قسمان فقط: جمل بسيطة تتكون من مسند واحد فقط، وغير ذلك يُعتبر جملاً مركبة، سواء كانت مركبة عن طريق شرط أو أداة ربط أو متداخلة أو متوالية، أو غير ذلك.

تصانيف علماء اللغة التركية لأنواع الجملة من حيث بنائها:

تباينت آراء علماء اللغة التركية في تناوهم لتصنيف أنواع الجملة من حيث بنائها، ولكنهم - فيما بينهم - اتفقوا على الأسس واختلفوا في الفروع، وسنعرض فيما يلي هذه الآراء؛ لنقف على نقاط الاختلاف:

◆ فنجد محرم ارگين Muharrem Ergin في كتابه "قواعد اللغة التركية Türk Dilbilgisi

"قد صنف أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

1 - جملة بسيطة Basit cümle.

2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسم الجملة المركبة إلى:

(أ) جملة شرطية مركبة Şartlı Birleşik cümle

(ب) جملة مركبة بواسطة كي Ki'li Birleşik cümle

(ت) جملة مركبة معقدة İç içe Birleşik cümle

◆ ونرى حيدر اديسكون Haydar Ediskun في كتابه "قواعد اللغة التركية Türk Dilbilgisi" قد صنف أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

1 - جملة بسيطة Basit cümle.

2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسم الجملة المركبة إلى:

(أ) جملة شرطية مركبة Şartlı Birleşik cümle

(ب) جملة مركبة معقدة İç içe Birleşik cümle

(ت) جملة مركبة مُتداخلة Girişik Birleşik cümle

3 - جملة متوالية Sıra cümle.

4 - جملة الربط Bağlı cümle.

◆ وصنف تحسين بانگو اوغلى Tahsin Banguoğlu في كتابه "قواعد اللغة التركية Türkçenin Grameri" أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

1 - جملة بسيطة Basit cümle. وقسّم الجملة البسيطة إلى:

(أ) جملة فعلية بسيطة Basit Fiil cümlesi

(ب) جملة اسمية بسيطة Basit İsim cümlesi

(ت) جملة الفكرة الثابتة البسيطة Basit Saplama cümlesi

2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسم الجملة المركبة إلى قسمين:

(1) جملة مركبة مُتَمِّمة Tümlene Birleşik cümle

(أ) جملة شرطية Şartlı cümle

(ب) جملة الصلة İlinti cümle

(ت) جملة الربط Bağlam cümle

(2) جملة مركبة مُتداخلة Karmaşık Birleşik cümle

(أ) جملة أشباه الأفعال Adfiil cümlesi

(ب) جملة الصفات الفعلية Sıfatfiil cümlesi

(ت) جملة الصيغ الظرفية Zarffiil cümlesi

◆ ونرى ليلى قراخان Leylâ Karahan في كتابها "بناء الجملة فى اللغة التركية

Türkçede söz Dizimi " قد صنفت أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

1 - جملة بسيطة Basit cümle.

2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسمت الجملة المركبة إلى:

(أ) جملة شرطية Şartlı Birleşik cümle

(ب) جملة مركبة معقدة İç içe Birleşik cümle

3 - جملة الربط Bağlı cümle. وقسمت جملة الربط إلى:

(أ) جملة الربط بواسطة كي Ki'li Bağlı cümle

(ب) جملة الربط بواسطة أدوات الربط الأخرى

Diğer Bağlalma Edatlarıyla kurulan bağlı cümle

4 - جملة متوالية Sıralı cümle.

◆ ونجد "نشہ آتابای Neşe Atabay" في كتابها "بناء الجملة التركية Türkiye

Türkçesinin Sözdizimi "قد صنفت أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

1 - جملة بسيطة Yalın Tümce.

2 - جملة مركبة Bileşik Tümce. وقسمت الجملة المركبة إلى:

(أ) جملة رئيسة Temel Tümce

(ب) جملة فرعية Yan Tümce

3 - جملة اعتراضية Aratümce.

4 - جملة متوالية Sıratümce. وقسمت الجملة المتوالية إلى:

(أ) جملة متوالية مستقلة Bağımsız Sıralı Tümce

(ب) جملة متوالية تابعة Bağımlı Sıralı Tümce

5 - جملة متداخلة Girişik Tümce.

◆ وقسم "قایا بیلگه گیل Kaya Bilgegil" في كتابه "قواعد اللغة التركية Türkçe

Dilbilgisi "أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

1 - جملة بسيطة Basit cümle.

2 - جملة مركبة Bileşik cümle. وقسم الجملة المركبة إلى:

(أ) جملة مركبة متداخلة Girişik Bileşik cümle

(ب) جملة شرطية Şartlı Bileşik cümle

(ت) جملة متوالية Sıralı cümle

(ث) جملة الربط Bağlı cümle

(ج) جملة الربط بواسطة كي Ki'li Bağlı cümle

(ح) الجملة الاعتراضية Ara cümlecığı

(خ) جملة متداخلة Karmaşık cümle

◆ ونجد "وجيهه خطيب اوغلى" Vacihe Hatipoğlu في كتابها "بناء الجملة التركية

Türkçenin Sözdizimi "قد صنفت أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

- 1 - جملة بسيطة Yalın Tümce
- 2 - جملة مركبة Birleşik Tümce
- 3 - جملة مُتداخلة Girişik Tümce
- 4 - جملة متوالية Sıralı Tümce
- 5 - جملة غير نمطية Devrik Tümce
- 6 - جملة ناقصة Kesik Tümce

◆ ونرى "گونای قرا آغاچ" Günay Karaağaç في كتابه "بناء الجملة التركية Türkçenin

sözdizimi "قد صنف أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

- 1 - جملة بسيطة Basit cümle.
- 2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسم الجملة المركبة إلى:
 - أ) جملة شرطية مركبة Şartlı Birleşik cümle
 - ب) جملة مركبة معقدة İç içe Birleşik cümle
 - ت) جملة الربط بواسطة كي Ki'li Birleşik cümle
- 3 - جملة الربط Bağlı cümle. وقسم جملة الربط إلى:
 - أ) جملة ربط متتالية Sıralı Bağlı cümle
 - ب) جملة ربط بيانية Açıklamalı Bağlı cümleler
- 4 - جملة ناقصة Eksilteli cümle.

◆ ونرى "مصطفى اوزقان Mustafa Özkan وويسي سوينجلي Veysi Sevinçli في كتابهما "بناء الجملة التركية Türkiye Türkçesi söz dizimi" قد صنفا أنواع الجملة من جهة بنائها، كالتالي:

- 1 - جملة بسيطة Basit cümle.
- 2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسمها الجملة المركبة إلى:
 - أ) جملة شرطية مركبة Şartlı Birleşik cümle
 - ب) جملة مركبة معقدة İç içe Birleşik cümle
 - ت) جملة مركبة بواسطة كي Ki'li Birleşik cümle
 - ث) جملة متداخلة Girişik cümle
- 3 - جملة متوالية Sıralı cümle. وقسمها الجملة المتوالية إلى:
 - أ) جملة متوالية تابعة Bağimli Sıralı cümle
 - ب) جملة متوالية مستقلة Bağımsız Sıralı cümle
- 4 - جملة الربط Bağlı cümle.
- 5 - جملة استطراد Arasöz(cümleli) cümle
- 6 - جملة ناقصة Eksiltili cümle (Kesik cümle)

◆ ونرى آسمان آقاي Asuman Akay في كتابها "بناء الجملة التركية ودراسة تطبيقية على قصتين Türkçenin söz Dizimi ve iki hikaye üzerinde inceleme" قد صنفت أنواع الجملة من حيث بنائها، كالتالي:

- 1 - جملة بسيطة Basit cümle.
- 2 - جملة مركبة Birleşik cümle. وقسمت الجملة المركبة إلى:
 - أ) جملة شرطية مركبة Şartlı Birleşik cümle
 - ب) جملة مركبة معقدة İç içe Birleşik cümle

3 - جملة الربط Bağlı cümle. وقسمت جملة الربط إلى:

(أ) جملة الربط بواسطة كي Ki'li Bağlı cümle

(ب) جملة الربط بواسطة أدوات الربط الأخرى

Diğer Bağlama Edatlarıyla kurulan bağlı cümle

4 - جملة متوالية Sıralı cümle. وقسمت الجملة المتوالية إلى:

(أ) جملة متوالية مستقلة Bağımsız Sıralı cümle

(ب) جملة متوالية تابعة Bağımlı Sıralı cümle

وسأسير في تصنيفي في كتابي هذا طبقاً لما صنفه وسار عليه كلٌّ من: حيدر

اديسكون Haydar Ediskun؛ وليلى قراخان Leylâ Karahan؛ وآسمان آقاي Asuman

Akay؛ ومصطفى اوزقان Mustafa Özkan (أي التصنيف ذو الأربعة أقسام).

◆ تنقسم الجمل من حيث البناء إلى الأنواع التالية:

1 - جملة بسيطة.

2 - جملة مركبة

3 - جملة ربط.

4 - جملة متوالية.

obeikandi.com

الفصل الأول
الجملة البسيطة
BASİT CÜMLE

obeikandi.com

الجملة البسيطة Basit Cümle

الجملة البسيطة هي الجملة التي تحتوي على حكم واحد مستقل بذاته.⁽¹⁾ وتكون الجمل البسيطة على شكل جملة اسمية أو جملة فعلية؛ جملة نمطية أو جملة غير نمطية، جملة مثبتة أو جملة منفية، جملة استفهام أو جملة تعجب.⁽²⁾ والجملة البسيطة هي الجملة التي تحتوي على عنصرين (هما المسند إليه والمسند). وبها حكم واحد، ولكن من الممكن أن تدخل جميع العناصر في بناء الجملة البسيطة.⁽³⁾ بعض الجمل البسيطة التي تحتوي على العنصرين الأساسيين تحتاج - أحياناً - عناصر أخرى: (مفعول به، متمم، ظرف) لتوضيح الزمان والمكان، وغير ذلك. وتنقسم الجملة البسيطة إلى نوعين: جملة فعلية بها فعل مصرف، وجملة اسمية بها اسم خبر.⁽⁴⁾ والجملة البسيطة هي الجملة التي يقع بها مسند واحد فقط، وجميع عناصرها تُخبر عن حكم واحد فقط.⁽⁵⁾

-
- (1) EDİSKUN, Haydar: Türk Dil Bilgisi, Remzi kitabevi, 12 Basım, Aralık 2012, İstanbul, s.379
- (2) A.g.e., s.380
- (3) BANGUOĞLU, Tahsin: A.g.e., s.523
- (4) A.g.e., s.524
- (5) ÖZTÜRK, Rıdavn: Yeni Uyğur Türkçesi Grameri, TDK yayınları, Birinci Baskı, Ankara 1994, s.140

◆ خصائص الجملة البسيطة Basit cümlelerin özellikleri:

- 1 - تعالج الجملة البسيطة قضية واحدة (حكم واحد).⁽¹⁾
- 2 - تحتوي الجملة البسيطة على مسند (فعل / خبر) واحد فقط، أدى إلى وجود حكم واحد فقط في الجملة البسيطة. وهذا المسند إما أن يكون عبارة عن فعل مصرف، أو عبارة عن كلمة من أصل اسم ملحق به فعل مساعد.⁽²⁾
- 3 - حكم الجملة البسيطة لا يُتممه حكم جملة أخرى أو شبه جملة؛ (لأنه هو بنفسه كامل)⁽³⁾
- 4 - الجملة البسيطة لا تُتمم جملة أخرى أو شبه جملة.⁽⁴⁾
- 5 - لا ترتبط الجملة البسيطة بجملة أخرى، أو فاصلة أو بفاصلة منقوطة ؛)، أو بإحدى أدوات الربط.⁽⁵⁾

(1) EDİSKUN, Haydar: A.g.e., s.381

(2) A.g.e., s.381

(3) A.g.e., s.381

(4) A.g.e., s.381

(5) A.g.e., s.381

أولاً: الجملة الاسمية البسيطة Basit isim cümlesi:

الجملة الاسمية هي الجملة التي يكون المسند فيها عبارة عن اسم أو صفة تلحق به - غالباً - اللاحقة الخبرية ليكون هذا الاسم أو الصفة خبراً للمبتدأ. ويقع الخبر في آخر الجملة، ويأتي المبتدأ - غالباً - في أول الجملة.⁽¹⁾ وتتصل بالخبر لواحق الضمائر الخبرية، أو فعل الكينونة مطابقة للمبتدأ. والمبتدأ يكون ضميراً شخصياً منفصلاً في حالة التجريد، أو ما ينوب عنه.

الجملة الاسمية: هي الجملة التي يتم تشكيل المسند فيها عن طريق إضافة الفعل اللاحق بالأسماء والكلمات ذات الأصول الاسمية. يُصرف المسند في الجمل الاسمية مع كافة الصيغ التصريفية للفعل اللاحق. وتأتي الصيغة المنفية منه باستخدام كلمة değil. وتستعمل الجمل الاسمية بصورة متكررة وشائعة.⁽²⁾

- Biz gül yolcusuyuz.⁽³⁾

- Anahtarlar kapıları açmak içindir.⁽⁴⁾

لا يستعمل الفعل اللاحق في بعض الجمل الاسمية:

- Avuçlarında hiçbir şey yok.⁽⁵⁾

- Senin sevdandan haberim var.⁽⁶⁾

(1) شوقي حسن أحمد: مرجع سابق، ص 394.

(2) محمد هنكيرمن: مرجع سابق، ص 348.

(3) نحن مسافرون من أجل الورد.

(4) وظيفة المفاتيح فتح الأبواب.

(5) لا يوجد أي شيء في كفيه.

(6) إنني على علم بعشقك.

◆ وهذه هي بعض نماذج الجمل الاسمية البسيطة، وقد حللتها، وبُيِّنَت عناصرها، وأنواعها:

1) Kitapçı yaşlı biriydi.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi

هذه الجملة؛ من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة

Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة اسمية

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Kitapçı: özne

المبتدأ

yaşlı biriydi: yüklem (belirtisiz isim tamlaması)

الخبر

biriydi: ek fiilinin görülen geçmiş zm. kipi, teklik 3. şahıs

ماضي شهودي مع الضمير المفرد الغائب

yaşlı: sıfat

صفة

Kelime Grupları;

المركبات

yaşlı biri: Sıfat tamlaması

مركب وصفي

(2) Kitapçı, esansçının hemen yanındaydı.⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

(1) كان بائع الكتب رجلاً مُسنّاً.

(2) كان بائع الكتب مجاوراً تماماً لبائع العطور.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة

من حيث نوع المسند: جملة اسمية. Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi.

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle.

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

من حيث الدلالة: جملة مثبتة. Anlamına göre; Olumlu cümle.

عناصر الجملة: Cümlelerin Öğeleri;

المبتدأ (المسند إليه) Kitapçı: özne

esansının yanında: yüklem, ek fiilin görülen geçmiş zm. kipi, teklik

3. şahıs

الخبر (المسند)، ماضي شهودي مع الضمير المفرد الغائب (o)

المركبات: Kelime Grupları;

مركب إضافي esansının hemen yanında: İsim tamlaması

(1) Bir gezgin dervişin kitabıdır o.

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

من حيث نوع المسند: جملة اسمية. Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi.

من حيث موقع المسند: جملة غير نمطية. Yüklemin yerine göre; Devrik cümle.

من حيث الدلالة: جملة مثبتة. Anlamına göre; Olumlu cümle.

عناصر الجملة Cümlelerin Öğeleri;

المبتدأ O: özne

Bir gezgin dervişin kitabıdır: yüklem

الخبر

Kelime Grupları;

المركبات

Bir derviş: Sayı grubu

gezgin derviş: s. t.

مركب وصفي

dervişin kitabı: i. t.

مركب إضافي

(4) Kimdir bu derviş?⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi.

من حيث نوع المسند: جملة اسمية

Yüklemin yerine göre; Devrik cümle.

من حيث موقع المسند: جملة غير نمطية

Anlamına göre; Soru cümlesi.

من حيث الدلالة: جملة استفهامية

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة

bu derviş: özne

المبتدأ

Kimdir: yüklem

الخبر

Kelime Grupları;

المركبات

bu derviş: s. t.

مركب وصفي

(5) Gül yolcusuyuz biz.⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

(1) من هذا الدرويش؟

(2) نحن مسافرون من أجل الوردية.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi	من حيث نوع المسند: جملة اسمية
Yüklemin yerine göre; Devrik cümle	من حيث موقع المسند: جملة غير نمطية
Anlamına göre; Olumlu cümle	من حيث الدلالة: جملة مثبتة
Cümlenin Öğeleri;	عناصر الجملة
Biz: özne	المبتدأ
yolcusuyuz: yüklem	الخبر
Kelime Grupları;	المركبات
Gül yolcusu: i. t.	مركب إضافي

(6) Anahtarlar kapıları açmak içindir.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi	من حيث نوع المسند: جملة اسمية
Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle	من حيث موقع المسند: جملة نمطية
Anlamına göre; Olumlu cümle	من حيث الدلالة: جملة مثبتة
Cümlenin Öğeleri;	عناصر الجملة
Anahtarlar: özne	المبتدأ
açmak içindir: yüklem	الخبر

(1) وظيفة المفاتيح فتح الأبواب.

Kelime Grupları;

المركبات

açmak: İsim – Fiil grubu

kapıları açmak: i. t.

مركب إضافي

(7) Hava serin.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة اسمية

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Hava: özne

المبتدأ

serin: yüklem

الخبر

(8) İyi bir anneydin sen...⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; İsim cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة اسمية

Yüklemin yerine göre; Devrik cümle

من حيث موقع المسند: جملة غير نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة

(1) الجو مائل للبرودة.

(2) أنت كنتِ أمًّا جيدة...

sen: özne

المبتدأ

İyi bir anneydin: yüklem

الخبر

Kelime Grupları;

المركبات

İyi anne: s.t.

bir anne: sayı grubu

(9) Yeni projeler peşindeydin sen.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit isim cümlesi.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة اسمية بسيطة.

Yüklem türüne göre; İsim cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة اسمية

Yüklem yerine göre; Devrik cümle

من حيث موقع المسند: جملة غير نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlenin Öğeleri;

sen: özne

المبتدأ

Yeni projeler peşindeydin: yüklem

الخبر

Kelime Grupları;

المركبات

Yeni projeler: s.t.

مركب وصفي

projeler peşinde: i.t.

مركب إضافي

(1) كنت تسعى وراء المشاريع الجديدة.

ثانياً: الجملة الفعلية البسيطة Basit Fiil cümlesi

الجملة الفعلية هي الجملة التي يكون العنصر الأساسي فيها (المسند) هو فعل مصرف في زمن من الأزمنة. ويقع الفعل - دائماً - في اللغة التركية في نهاية الجملة، ويأتي الفاعل - غالباً - في بداية الجملة، وبينهما تأتي عناصر الجملة الأخرى.⁽¹⁾ الجملة الفعلية هي الجملة التي يكون مسندها عبارة عن فعل مصرف. ويوجد داخل الجملة الفعلية البسيطة خمسة عناصر، وترتيبهم كالتالي (من اليسار إلى اليمين):⁽²⁾

Özne + Zarf + İsimlama (tümleç) + Nesne + Yüklem.

الفعل + المفعول به + المتّمات + الظرف + الفاعل

الجملة الفعلية: هي الجملة التي يكون المسند فيها فعلاً مصرفاً، ولا يتطلب المسند في الجملة الفعلية فعلاً لاحقاً؛ حيث إن المسند في هذه الجمل يُصرف مع كافة الصيغ الزمنية البسيطة والمركبة.⁽³⁾

Bu çarşığı **Sevmiştim.**⁽⁴⁾

Şu sefil dilenci, servetini bir gecede kumarda **kaybetti.**⁽⁵⁾

الجملة الفعلية: هي تركيب إسنادي تام (أي أن يكون الإسناد محتوياً على عنصرين، هما: الحدث ومن يقوم به، ويكون تاماً: أي لا يكون شبه فعل) مسنده فعل مصرف يعود على المسند إليه.

المسند إليه في الجملة الفعلية هو ما يقوم بالعمل الذي يخبر عنه المسند أو ما يقع في تأثير الصيرورة الموجودة في المسند.

(1) شوقي حسن أحمد: مرجع سابق، ص 391.

(2) BANGUOĞLU, Tahsin: A.g.e. s.532.

(3) محمد هنكير من: مرجع سابق، ص 349.

(4) لقد أحببتُ هذا السوق.

(5) ذلك المتسول البائس خسر ثروته في ليلة واحدة في القمار (الميسر).

◆ وهذه هي بعض نماذج الجمل الفعلية البسيطة، وقد حللتها، وبينت عناصرها، وأنواعها:

(1) Ben öyle sanıyordum.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklem türüne göre; Fiil cümlesi. من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklem yerine göre; Kurallı cümle. من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle. من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri; عناصر الجملة:

Ben: özne الفاعل

sanıyordum: yüklem الفعل

(2) Bu çarşığı sevmiştim.⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklem türüne göre; Fiil cümlesi من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklem yerine göre; Kurallı cümle من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri; عناصر الجملة:

Ben: gizli özne فاعل مستتر

sevmiştim: yüklem فعل

Bu çarşığı: nesne مفعول به

(1) كُنْتُ أَظُنُّ ذَلِكَ.

(2) لَقَدْ أَحْبَبْتُ هَذَا السُّوقَ.

Kelime Grupları;

المركبات:

Bu çarşı: s.t.

مركب وصفي

(3) Ekmekçi kızı hatırlıyor musun⁽¹⁾?

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklem türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklem yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Soru cümlesi

من حيث الدلالة: جملة استفهامية

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Sen: gizli özne

فاعل مستتر

hatırlıyor musun: yüklem

فعل

Ekmekçi kızı: Nesne

مفعول به

Kelime Grupları;

المركبات

Ekmekçi kızı: s.t.

مركب وصفي

(4) Siz bunu alın.⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklem türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة فعلية

(1) هل تتذكر الفتاة بائعة الخبز؟

(2) خُذِي هذا (اشترِي هذا).

Yüklemnin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Siz: özne

فاعل

alın: yüklem

فعل

bunu: nesne

مفعول به

(5) Yürüyoruz.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklemnin türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklemnin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Biz: gizli özne

فاعل مستتر

Yürüyoruz: yüklem

فعل

(6) Kim bilir?⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

(1) نسير.

(2) مَنْ يعلم؟

Yüklemin türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Soru cümlesi

من حيث الدلالة: جملة استفهامية

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Kim: özne

فاعل

bilir: yüklem

فعل

(1) Bu kitap bana rahmetli babamdan kaldı.

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

kaldı: yüklem, görülen geçmiş zm. kipi, teklik 3. şahıs

الفعل

Bu kitap: özne

الفاعل

bana: yer tamlayıcısı

مُتَمِّم

rahmetli babamdan: yer tamlayıcısı

مُتَمِّم

Kelime Grupları;

المركبات

Bu kitap: s. t.

مركب وصفي

(1) هذا الكتاب ورثته عن أبي رحمه الله.

rahmetli babam: s.t.

مركب وصفي

(8) Papağan görmedin mi hiç a kızım?⁽¹⁾

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية
Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.
بسيطة.

من حيث نوع المسند: جملة فعلية
Yüklem türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث موقع المسند: جملة غير نمطية
Yüklem yerine göre; Devrik cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة
Anlamına göre; Soru cümlesi

عناصر الجملة:
Cümlenin Ögeleri;

فاعل مستتر
Sen: gizli özne

فعل
görmedin: yüklem

ظرف
hiç: zarf

عناصر غير إسنادية
a kızım: c.d.u.

المركبات
Kelime Grupları;

a kızım: ünlem grubu

(9) Onu suya düşürdüm...⁽²⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

من حيث نوع المسند: جملة فعلية
Yüklem türüne göre; Fiil cümlesi

(1) ألم ترين ببغاء قط يا بُنتي؟

(2) ألقيتُ به في الماء.

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle

Anlamına göre; Olumlu cümle

Cümlelerin Öğeleri;

Ben: gizli özne

düşürdüm: yüklem

suya: yer tamlayıcısı

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

عناصر الجملة

فاعل مستتر

فعل

مُتَمِّم

(10) Habip, Malika ve Aziz'in kardeşleri, Aziz'in yokluğunu gece yarısı fark ettiler.⁽¹⁾

Bu cümle; Yapısına göre; Basit cümle.

هذه الجملة، من حيث بنائها: جملة فعلية بسيطة.

Yüklemin türüne göre; Fiil cümlesi

من حيث نوع المسند: جملة فعلية

Yüklemin yerine göre; Kurallı cümle

من حيث موقع المسند: جملة نمطية

Anlamına göre; Olumlu cümle

من حيث الدلالة: جملة مثبتة

Cümlelerin Öğeleri;

عناصر الجملة:

Habip, Malika ve Aziz'in kardeşleri: özne

فاعل

fark ettiler: yüklem

فعل

Aziz'in yokluğunu: nesne

مفعول به

gece yarısı: zarf

ظرف

Kelime Grupları;

المركبات:

Aziz'in kardeşleri: i. t.

مركب إضافي

Aziz'in yokluğu: i. t.

مركب اضافي

fark ettiler: birleşik fiil

فعل مركب

(1) لاحظ "حبيب" و "ماليكه" وأخوة "عزيز" عدم وجود "عزيز" عند منتصف الليل.